# Andeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis. Fret ins Haus durch Boten wonatlich 2,50 Bloty. Der Anzeiger für den Kreis Bleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Mikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Unzeigelibreis: Die 8-gelpaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gelpaltene mm-Zeile im Reflameteil für Poln. Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Abrelse: "Unzeiger" Pleß. Postspartassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Mr. 3

Mittwoch, den 6. Januar 1932

81. Jahrgang

# Vorgänge in Indien

Der Weg der Gewaltlosigkeit — Blutige Zusammenstöße — Gandhi wieder im Gefängnis

Berlin, Wie die Blätter melden, hat Gandhi vor feiner Ueberführung ins Gefängnis dem inzwischen auch verzhafteten Kongregpräsidenten Patel jolgenden Brief gesichrieben:

"Lieber Ballabhai! Unermestich ist Gottes Gnade. Bitte, ermahne das Bolf, niemals den Weg der Wahrsbeit und der Gewaltlosigkeit zu verlassen und stets bereit zu sein, das Leben und alles hinzuges ben, um die Selbständigkeit zu gewinnen."
Der Präsident des Nationalkongresses, Ballabhai

Der Präsident des Nationalkongresses, Ballabhai Patel, hat solgende Botschaft an die indische Bevölkerung erlassen, bevor er ins Gesängnis gebracht wurde: "Diesmal wird es einen schweren Krieg bis zum Ende geben. Ich hosse, die Nation wird bereit sein, die änhersten Opter zu bringen, aber den Weg der Gewaltlosigkeit niesmals verlassen."

#### Der Präsident der allindischen Moslem-Konferenz zurückgetreten

Bomban. Der Präsident der allindischen Moslem-Konjerenz, Nawab Ismail Khan, hat seinen Rücktritt erklärt, weil er entgegen dem Wunsch der Mehrheit den Anschluß der Mitglieder an den allindischen Kongreß b.e.s günstigte.

#### Blutige Zusammenstöße in Allahabad

Berlin. Bei einem Demonstrationszug der Anhänger Gandhis tam es, nach einer Meldung Berliner Blätter, in Mahabad zu Insammenstöhen zwischen der Polizei und Anhängern Gandhis. Dabei wurden 3 Personen getötet. Augerdem wurden zahlreiche Personen verletzt und 30 Berhaftungen vorgenommen.

#### Ein Trauertag für Gandhi

Kritische Lage in Indien.

Kondon. Die Kongreßführer in Bomban haben anläflich der Berhaftung Gandhis einen Trauerfeiertag erkärt, der in ganz Indien bis nach Burma von den Nationaligen mit Ausnahme der Mohammedaner streng befolgt wird. In Delhi und in anderen Städten sühlt man besonders kart die Spannung in ganz Indien. Die Läden und eine große Jahl von Spinnereien sind geschlossen. Es haben auch ich on einige Protestdemonstrationen stattgeiunden.

Nach den neuen Berordnungen der Regierung werden auch Streikposten und alle Bereinigungen, die dem öffentlichen Trieden eine Gesahr bringen könnten, für ungesetzlich, erklärt. Die Notstandsverordnungen, die bisher nur für die

vereinigten Provinzen und die Nordweitgrenze in Kraft waren, werden auf ganz Indien ausgedehnt. Die örtlichen Beamten erhalten weitgehende Vollmachten zur Verhaftung von verdächtigen Personen. Die Polizei hat Dokumente in den verschiedenen Gebäuden des Kongresses beschlagnahmt. Die Vüres und Bersammlungsräume der Kongrespartei liegen veröbet Man erwartet noch weitere Verhaftungen. In Kaltuta wurde die Polizei verstärkt. Die Europäer wurden äufgesordert, die Polizei zu unterstützen.

Gandhi und der Prösident des Kongresses Ballabhai Patel sind im Gefängnis in Puna eingetrossen. Bei den Behörden der Stadt herrschte ziemliche Nervosität, da der Krastwagen mit Gandhi nicht pünktlich eintras. Polizeiossiziere suhren auf die Landstraße hinaus und sahen dann nach längerem Warten turz nach der Morgendämmerung das Automobil mit Gandhi herankommen, das sie die zum Gefängnis begleiteten Es hatte vier Stunden Berspätung. Gandhi selbst ist guten Mutes. Da Montag sein Schweigerag ist, so tonnte er den Gessängniswärter, als er ihn wieder ertannte, nur mit einem treundlichen Lächeln begrüßen. Er besindet sich in demselben Raume in dem er schon früher gesangen gen gehalten war. Er hat sein Spinnrad ein Paar Bücher und Kochtöpse mitgebracht.

In einer Botschaft an das englische Bolt sagt er, daß er es liebe, wie seine eigenen Boltsgenossen. Er habe nichts Gehässiges oder Böses gegen das englische Bolt getan. Sosientlich werde es auch in Zulunft nicht notwendig sein. Er habe dem englischen Bolte gegenüber so gehandelt, wie er es auch seinen eigenen Boltsgenossen gegenüber getan hätte. In einer weiteren Botschaft wendet er sich an den Großmut des amerikanischen Bolkes und hittet, im Interesseder Menschlichkeitin Indeen einzuschreiten.

#### Englische Erklärung zur Lage in Indien

London. In einer amtlichen Erklärung wird mitzgeteilt, daß die englische Regierung, obgleich sie die schürzischen Maßnahmen gegen jedes ungesehliche Borzehen in Indien ergreisen müsse, keines wegs von den Richtlinien der die englischeichen Konserenz abschliehenden Regierungserklärung abzuweichen gedenke. Die drei bereits ernannten Ausschlisse würden, wie vorgesehen, am 15. Januar nach Indien adreisen. In Indien solls ein beratender Ausschlie werden, dem auch Candhit gebildet werden, dem auch Candhit gebildet werden, dem auch Candhit gewischende Bereinbarung über die in dischen Werschlicht weitgehende Bereinbarung über die in dischen Werschlicht weitgehende Bereinbarung über die in dischen Werschlieben Boslitikers.

# Keine neuen Argumente im Brester Prozeß

Die Rede des Ctaatsanwalts

Marican. Staatsanwalt Grabowsti erflärt am Dien- 1 tag in seinem Replit auf die Ausführungen ber Berteibiger, baß, man im Berlauf des Prozesses mit Wit und Spott die Tatjachen der Geichehnisse hinwegleugnen wollte, als wenn nichts von einem Kampf gegen die Regierung vorhanden mare. Die Anklage habe gezeigt, daß Bestrebungen im Gange waren, um bie Regierung mir unlegalen Mitteln gu fturgen und die Miligbildung, die nicht bestritten wird, wollte fogar den Weg der Gewalt gehen. In dieser Beziehung seien die Beweise der Anklage nicht erschüttert. Staatsanwalt Grabowski erklärt weiter, daß er auch im Ramen seines Kollegen Rauze spreche und hier auf die verschiedenen Bergleiche, fewohl juriftijder wie bistorischer Ratur nicht eingehen wolle. Die Verteidigung habe mit überraschenden Argumenten aus der colnischen Wirklichkeit die Schuldlosigkeit der Angeklagten beweisen wollen, aber diese Argumente fteben nicht im Zusammenhang mit dem Prozeß, Tatsache ift, daß man diefes Regime, das bente die Macht ausübt, beseitigen wollte u. hier versucht men darzulegen, als wenn nur die Wiederherstellung des Rechts geplant war, mahrend dieses Recht doch in jeder Beziehung gelte, wenn auch nicht nach der Auffassung der Angeklagten. Die Berufung auf die Gerechtigkeit teile auch die Anklagevertretung und erwartet vom Gericht, daß es objettin die Tat= sachen und das beigebrachte Belastungsmaterial untersuche und dann zu einem Urteil komme, welches im Interesse Polens liegt

Am Dienstag werden die Rechtsanwälte Sterlin, Landau, Dombrowski, Szurlen und Szumainski dem Staatsanwalt antworten, wahrscheinlich kommen die Angeklagten selbst erst am Donnerstag zu ihrem Schlußwort. Es steht noch nicht fest, ob

nur Liebermann und Witos sprechen werden oder ob jeder der 11 Angeklagten die Gelegenheit wahrnimmt und die Zeugenaussagen der Anklage widerlegen versuchen wird.



#### Jum 10. Todestag des Südpolarforichers Shadleton

Sir Ernest Henry Shadleton, der helbenhafte Ersorscher ves Südpolargebiets und Teilnehmer der tragischen Expedition des Kapitän Scott, starb vor 10 Jahren, am 5. Jan. 1922. Shadleton hat nach der Rückehr von der Scott-Expedition, selber noch mehrsach Reisen in das Südpolgebiet unternommen und dabei 1909 den magnetischen Südpolgebeit unternommen und dabei 1909 den magnetischen Südpolgebiet unternommen und dabei 1909 den magnetischen den dabei 1909 den magnetischen den dabei 1909 den magnetischen den dabei 1900 d



# Ein ameritanischer Wohltäter Deutschlands bedenklich ertrantt

Julius Rosenwald, der hochherzige amerikanische Phikanthrop, der Millionenbeträge für wohltätige Zwede in Deutschland ititetet und erst im vergangenen Jahr der Stadt Berlin 4 Millionen Mark zum Bau einer Kinderzahnklinik überwies, ist an einem Herzleiden so schwer ertrankt, daß die Nerzte sein Abseinem herzleiden.

## Der Youngplan völlig unbrauchbar

London. Der Verticksenswurf Sir Walter Lanstons, der von dem Baseler Sonderausschung nicht verössents licht wurde, betant, wie "Daily Serald" erfährt, der Moungplan sein völlig und rauch dar geworden und könne nicht durchgeführt werden. Die Verlängerung des Moratoriums genügen icht, sondern es sei eine vollstündige Augerkraftschung und raditale Nenderung des Monatoriums genügen ich die Niederaufnahme der Youngplanzahlungen sei in absehbarer Zeit gänzlich unm öglich. Deutschland könne nicht einmal die geschücken Zahlungen zusammenbringen und von einem Transser könne keine Rede sein. Der Lanton-Bericht sordert seiner eine dauern de Regelung, so daß die freie Kapitales verwendung wieder einsehen und die Frage einer inter und tionalen Mährungsresor vermebentet werden

#### Außlands Verhandlungen mit Lettland und Rumanien

Niga. Um Dienstag trifft in Riga das Mitglied des sowjetrusiischen Ausensommissarts, Stomonjafow, ein, um mit Lettlaud Berhandlungen über den Asschluß eines Nicktangriffpaktes aufzunehmen. Gleichzeitig wird Stomonjasom mit dem xumänischen Bertreter in Lettland, dem Prinzen Sturdza, über einen gleichen Vertrag zwischen Sowjetruzland und Rumänien verhandeln. In der rumänischen Sesandischaft sind dis Montag abend allerdings noch teine Richtlinien der kumänischen Mesierung über die Aufnahme unmittelbarer Verhandlungen mit Sowjetruzland eingetrossen. Der rumänische Geschäftsträger hat von angeblich bevorstehenden rumänische unsstichen Verhandlungen nur durch die Zeitungen ersahren. Wie in diplomatischen Kreisen verlautet, bereitet die Zusammenstehung des in den Richtangriffenerträgen vorzeiehenen Schiedsgerichts bei den Verhandlungen immer noch die größten Schwiez riakeiten.

## Rückfritt der Regierung in Südstamien

Belgrad. Ministerpräsident General Zinkowitsal teilte am Montag im Ministerrat mit, dass er sich enticklossen habe, dem König den Küdtritt des Gesamtkabinett zu unterbreiten. Der Ministerpräsident begründete diesen Entschluß damit, das das Kabinett vor drei Monaten gebildet preden sei, um die Stupschtina und Senatsmahlen durchzusühren. Nachdem am Gountag auch die Senatswahlen stattgesunden hätten, betrachte er die Ansgabe des Assbiretts als erledigt.

## Blutige Zwischenfälle in Spanien

Madrid. In Spila in der Provinz Saragoffa versuchten mehrere Hundert Arbeiter gewaltsam die Zuckersahriftillzulegen. Als die Guardia Civil einschrift, wurde sie von der Arbeiterschaft mit scharfen Schüssen empfangen. Sie ernisderte das Feuer und tötete zwet Arbeiter. Vier wurden sichwer und mehrere andere seicht verletzt.

### Amerikanische Protesknote an Japan

Majhington. Staatssekretär Stimson hat dem japanischen Boischafter eine formelle Protestnote wegen des Zwischen. falls in Mukden zur Weitergabe an die Resgierung in Tokio überreichen lassen.



#### Chinas neuer Gesandser in Berlin

Der Gejandte mit feiner Gattin bei ber Antunft in Berlin. Der neue sinesische Gesandte für Berlin, Liu Wen Tao, früher Bürgermeister von Sankau, traf am Mittwoch in der Reichshauptstadt ein. Zu seinem Empfang waren Bertreter der chinesischen Gesandtschaft und des Auswärtigen Amts erichienen.

#### Belagerungszustand über Honduras

Rem Port. Insolge revolution ärer Umtriche im Nordwesten von Sonduras, besonders in der Rähe der Grenze von Guatemala, hat die Regierung von Sonduras den Belagerungszustand erklärt.

#### Ausstand in Ca Paz

Buenes Aires. In La Paz Argentinien fam es zwischen Anhängern des abgesetzen Präsidenten Trigonen und der Polizei zu schweren Zusammenstößen. Die Aufständischen schnitz ten sämtliche Drahtverbindungen ab und überwältigten die Bolizei nach einem heftigen Gesecht, bei dem dre i Polizisten ge = tötet wurden. Die Regierung bot sofort ein Armeeflugzeugsgeschwader auf, bei dessen Erscheinen die Ausständischen die Stadt wieder räumten.

## Ermordung eines japanischen Chepaars

Tolio. In Sutidan tam es ju ichweren Unruben, mobei ein japanischer Lehrer und seine Frau von dinefischem Bobel ermordet murden. Die Chinesen sollen auch japanische Marineoffigiere angegriffen haben. Das japanische Marineminifterium hat nach Gintreffen ber Racht fofort zwei Berftorer nach Autschau entsandt. Gin Kreuzer ift bereits in Gutichau eingetroffen und hat 100 Matrosen an Land gesetzt, um die Ruhe und Ordnung aufrecht zu erhalten

## Tschiangkaischet bleibt im hintergrund

Mostau. Ischiangkaischet hat die Forderung der chinestichen Generale, fich an die Spige Der chineficen Regierung ju fellen, mit der Begründung abgesehnt, daß er die Einigkeit zwischen Nanting und Kanton nicht zerstören wolle.

#### Keine Aufhebung der Hochschulausonomie

Warichau. Unterrichtsminister Jendrzejewicz empfing am Sonnabend die Rektoren der Sochichulen in Audienz, die wegen ber geplanten Rovelle jum Geset, betreffend Die akademischen Schulen bei ihm vorsprachen. Der Minister betonte, daß bie Gerüchte über eine bevorstehende Aushebung ber Autonomie ber Universitäten ber Wirklichfeit nicht entiprechen,

# Unentschlossenheit in der Tributfrage

Laval will nach London — England sucht nach Wegen — Zusammenarbeit mit anderen Ländern

London. In London ift noch feine Rlarheit darüber gu erhalten, ob die Bufammentunft zwijchen Laval und MacDonald am Wochenende ftattfinden mird. Aus Rreifen, Die ber frangofifden Diplomatie nahestehen, verlautet, bag Laval felbit ben bringenben Bunich habe, nach London gu tommen und bag er zum Wochenende in London eintreffen werbe. In englischen Kreisen bagegen mird auch jest noch an ber Dloglichkeit eines Zuftandekommens in den nächsten Tagen gezweifelt.

London. In London rechnet man damit, dass die Abreise des englischen Finanzsachverständigen Gir Frederik Leith Roll nach Baris ju Berhandlungen mit bem frangofifchen Finangministerium am Donnerstag, spätestens aber am Freitag erfolgen wird.

Der englische Standpunkt hat sich insofern wieder geandert, als man zwar nach wie vor an der Notwendigkeit einer zeitweiligen Lösung der Tributstrage möglichst durch ein langjähriges Moratorium sesthält, aber gleichgeitig die Ginmande anerkennt, die in der City erhoben wer-ben, daß nämlich die Zwischenlösung das notwendige Bertrauen auf die Kreditfähigkeit Deutschlands nicht wiederherstellen tonne. Infolgebeisen versucht man, Mittel und Wege ju finden,

wie fich eine Dieberbelebung Des Rreditverhältniffes innerhalb Europas burd Zusammenarbeit der verschiebenen Staaten ermöglichen laffe und wie fich gemiffe Sinderniffe im internationalen Sandelsverfehr, burch Die Die Geschäftswelt ftarte Rachteile bat, beseitigen

lassen. Man meint, daß berartige Bestrebungen, wenn sie Erfolg hatten, Amerika gegenüber erneut den Willen Europas beweisen würden, eine positive Wieberaufbaupolitik zu treiben und diese konnte nicht ohne Rudwirkung auf den amerikanisichen Standpunkt bleiben. Gleichzeitig legt man nach wie vor in amtlichen Kreisen Wert darauf, über den deutschen Standpunkt offisiell unterrichtet ju werden, um auf diese Weise die Bulammenarbeit Englands auch mit anderen Län= dern als nur Frankreich einzuleiten.

#### Dringender Appell Hoovers an den Kongrefi

Majhington. Prafident Soover hat bem Kongreß eine Sonderbotichaft übermittelt, in der er die ichleunigste Erledigung der Wirtichaftsvorlagen fordert. Soover hebt ber= por, daß die allgemeine Wirtschaftslage gur Beit ich l'im mer et, els noch vor wenigen Wochen, wo er bie Gründung ber Wiederaufbaugesellschaft empfahl. Er ist der Anficht, daß Amerika sich unabhängig von der übrigen Welt wirtichaftlich wieder erholen könne.

#### Sir Josiah Stamp und die Tributfrage

London, Gir Jofiah Stamp, ein Direftor ber Bant von England, außert fich im "Observer" über die Tributfrage. Er habe gehofit, fo fagt Stamp, daß nach bem Fortidritt, ben ber Lanton-Wiggin-Bericht gebracht habe, ber B33-Ausschuft in Bajel einen Schritt weitergeben werbe, um die noch bestehenden Einhildungen zu beseitigen und den wirtschaftlichen Tatsachen naher zu tommen. Leider jei aber die Atmosphäre infolge ber Aussprachen im amerikanischen Kongreß in Bajel abgefühlt worden. Die Welt gefalle sich noch im Spiel mit politischen Unwirklichkeiten. Konferenzen seien mit Ausflügen von Radfahrerklubs zu vergleichen, bei denen fich alle nach der Geichwindigfeit des Langsamsten richten müssen.

Stamp mandte fich dann den Borteilen gu, die der Damesplan bank feiner Bestimmungen über Die Berudfichtigung bes Wohlstandes und über die Anpassung der Zahlungen an die Weltpreise gehabt habe. Leider seien diese vorsorzlichen Be-stimmungen im Youngplan nicht mehr enthalten, sonst hätte ein Transserausschuß einen ganz gewaltigen Einfluß zur Vermeidung der Krife haben tonnen. Bereits por fechs Jahren

habe er in einem Bericht an die internationale Sandelskammer nachgewiesen, daß Reparationen nur unter bestimmten Boraussetzungen, wie Berabsetzung der Bolle, Regelung der Goldbewegung und ver hiedenes andere, gegablt werden fonn-ten. Aber feine seiner Forderungen sei erfüllt worben, so daß Reparationen und Rriegsschulden den Untergang bringen mußten. Für die tommende Reparationstonfereng fei es von größe ter Wichtigkeit, die Frage der internationalen Schulben im Lichte des gegenwärtigen Preisstandes, des Währungsstandes sowie der industriellen und sinanziellen Lage eines jeden Landes zu sehen.

#### Feuer in einem Schloß bei Trient

Rom. Das unter staatlichem Denkma'sschutz ftebenbe alte Schloft von Castellono im Lagarnia-Tal, nahe Trient, ift burch Feuer schwer beschädigt worden. Der Brand war nachts in einem im Schlof besindlichen Seulager entsbanden. Den her-beieilenden Dorfbewohnern und der Feuerwehr gelang es, ben and auf den linken Flügel ju bojdranken, ber eingestürzt ift. Die wenigen Bilder und Gemalde, die por dem Gener bewahrt werden fonnten, haben erheblich gelitten.

#### Schneefall und Kälte in Frankreich

Paris. In ganz Sudostfranfreich ebenso wie in den Pro-vinzen der Pyrenäen herrscht bittere Kälte. Aus den Bogesen werden 20 Grad gemeldet. Der Schnee fällt seit 48 Stunden gesucht, der dem Schiffichrtsverkehr sehr hinderlich ist. Die Bajsagierdampfer aus Algier treffen mit 12-stündiger Verspätung ein und die Ausreise nach den nordafrikanischen Safen murbe in Unbetracht der Witterungsverhältniffe verichoben



## Blinde tonnen gewöhnliche Schrift lefen

Der Erfinder Thomas bei der Borführung des neuen Apparates. Der im Arieg erblindete französische Ingenieur Thomas hat einen Apparat ersunden, mit dessen sisse Blinde gewöhnliche Druckschrift lesen können. Die Buchstaben werden bestrahlt und in einem Empfänger, in den der Blinde die Hand legt, zu einer platischen Schrift ungestandt die Sand legt, zu einer plaftifchen Schrift umgeformt, Die abgetaftet merben fann,

# Helene Chlodwigs Schuld und Sühne WHEBER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAU SA

(29. Fortiegung.)

"Gott! Du Allmächtiger! Bilf mir!" us taufend Brunnen ichrie ihr Zius auen Liefen quou Beten in das Schweigen der Nacht In die Anie brechend, frallte sie die Finger in das weiße Sims des Fensters. Kriechend wandte sie sich zum Bette, darin das Weien ruhte,

das um ihretwillen jo fürchterlich zu fühnen hatte. Reine Stimme war um fie, die Troft sprach! Reine Hand, die sich barmherzig um die ihre legte! Keines anderen Beien mengte sich mit dem ihrer Seese.

Und fo von Gott und aller Welt verlaffen tat fie ihr Be-

Ueber die Fellvorlage hingestreckt, fand sie Franke am anderen Morgen in tiefem Schlafe

Alls er sich niederbeugte, sie nach ihrem Zimmer zu tragen, erwachte sie. Ihre Augen waren wieder groß und seuchtend, rzie ehedem. Sie hob die Hände und strich ihm das weiße S,aar zurud. "Es wird alles wieder gut werden, Juft! Alles wieder!

Er hielt gang stille, ais fie ihn auf Mund und Stirne

Um Abend dieses Tages sagte fie ihm, daß sie Sonntag

verreisen werde "Wohin?" Er fragte es mehr aus Höflichkeit, als weil es

ihn intereffierte.

"Mach Santt della Traveftare." "Ist das ein Badeort?" Er war in Gedanken weit von ihr "Nein, eine Wallfahrt."

Sein Mund verschob fich. "So weit bift du gekommen, Selene, daß du ju den himmlischen, die dich schlugen, bitten

"Bitten - für meinen Sohn!"

"Sie werden ein Berg von Stein für beine Tranen haben."

The Lächeln war der Ausdrud ihres unerschütterlichen

Glaubens "Meine Sande werden gefaltet bleiben und mein Mund wird nicht im Bitten verstummen, bis ich erhört bin. Er lagte nichts mehr, sah sie mit einem langen Blide an und ging nach dem Bette des Sohnes. — Mochte sie reisen!

Bielleicht mar das Frauenart, daß sie, wenn alles Hoffen verlant, sich an ein Letztes, Ueberirdisches klammern mußten. Für ihn galt nur, was die Unterluchung ergab: Zeitlebens gelähmt! Der Rollstuhl die einzige Fortbewegungsmöglichteit! Fürchterlicher als alles, war diese Erkenntnis des Nichtsbelfenkönnens, des Nimmerwiedergenesens zu alter, lebenstreundiger Keinenkeit reudiger Gesundheit.

Und wie es der Junge trug!

Keine Frage: "Bater, wann wird es wieder sein, wie ehedem?" Kein Ton der Ungeduld: "Nun liege ich schon Wochen und Wochen! Wie lange wird es noch dauern?" — Kein Sichausbäumen gegen Schmerz und hilfsose Gefesseltsein

Wie tam er zu diesem Sohn, ber in gesunden Tagen, wie eine Sonne über dem Haufe gefeuchtet hatte und nun in teinem Siechtum ein Held mar, ber ihn taufendmal be-

Und diesen Sohn hatte er in der verflossenen Nacht niederknallen wollen! Sich und ihn! Auslöschen wollte er dieses Leben' Auslöschen auch bas seine, um mit ihm gemeinsam durch das duntle Tor hinüberzutreten in das Land, aus dem

es fein Biederkommen gab. Was dann? Wenn ihre Wege dort drüben auf den Sternen, sich hätten trennen muffen? — Für immer trennen, weil seine Seele ichuldbeflect mac, mahrend die des Jungen rein erglangte, wie bas Gewand eines Cherub - menn er. fatt mit ihm vereint zu fein, allein durch die Nacht der Emigfeiten hatte irren muffen?

"Bater, warum weinst du?" In müder Schwere ichoben sich die Hände des Knaben zu ihm empor.
"Weil ich so machtlos bin!"

Wird es immer io bleiben, wie jest? — Ja, Bater?" Statt jeder Antwort neigte fich Franke herab und prefte tein Geficht gegen die Schulter des Sohnes

Er fühlte die Anabenfinger mit leichtem Drude auf feinem Aermel ruhen. Die junge Stimme war völlig ausgeglichen und trosterfüllt. "Ich hatte doch auch sterben können! Nicht Bater? — So darf ich doch wenigstens bei dir bleiben! Ift das nicht barmherzig von Gott?"

"Barmbergig von Gott!" Frantes Babne biffen fich in das Leinen des Rachthemdes, das über die Achieln des Anaben fiel.

Er haberte mit bem Schöpfer! Selene wollte bitten gehen zu ihm! Und hubert, ber Getroffene, ber von feiner Sand niedergeschmettert und geichlagen, mar ausgeföhnt mit diesem Gott und fand jogar noch ein Wort des Dantes für die Qual des Lebendürsens.

Die beiden Töchter hatten Helene nach München begleitet. Die Geheimrätin war auf Rottach-Berghot unentbehrlich. Franke trennte sich nicht von seinem Aeltesten Averson stand mit einem Strauß dunkler Rosen auf dem

Bahnsteig und legte em sorgfältig verschmurtes Baket auf helenes Sigplag in die Ecke eines ersten Klassekupees "Haben Sie auch überlegt, Betene, was Sie zu tun beab-

Sie nichte, iah nach den beiden Tochtern und bat dieje, etwas auf- und abzugehen, fie habe mit Ontel Averson noch

einiges zu besprechen Der Direktor fah den beiden Gestalten nach Groß und ichlank gewachien, wie der Bater, mit dem Charme der Mutter und deren Geschmeidigkeit gingen sie wiegenden Schrittes den befieften Berron entlang

"Wenn ich nicht wiederkommen follie Averion, bleiben Sie bitte, den Meinen der Freund. Der Gie mir immer geweien

"Bas foll das heißen, Helene?" Er hatte ihre hand er-griffen und drückte fie, daß sie leise darunter aufstöhnte. "Sie machen sich unnüße Gedanken, Averson" Das

Lächeln, welches fie in ihr Gesicht zwang, ichlug zu einem halben Beinen um "Ich will nichts, als nach Santt bella Travestare wallfahrten, dort Buße tun und mich der Strafe beugen, die er über mich verhängen wird."

Das ist mittelalterliche Sentimentalität, helene Gine Musgeburt franthafter Phantasie. Duntt es Sie nicht lelbst als eine unwürdige Komödie?

"Eine Romödie? — Das iagen Sie, Averson und wissen doch um meine Schuld! Und haben doch vor sechzehn Jahren an mein Gewissen appelliert und mich gewarnt, daß es einmal erwachen würde? Erwachen müßte! — Und nun, da ich aus Schlaf und Dammer aufgeschrien bin, foll ich es wieder totschweigen? — Nein! Nun foll es sprechen! Wenn ich ge-richtet bin, wird es von telbst verstummen "

Er hatte feinen Urm unter den ihren geichoben und ging nach der Richtung, welche die beiden Madchen genommen hatten "Soll ich mit Ihnen reifen, Helene? — Ober foll ich nachkommen? — Ein einziges Wort — "Ich weiß es, Averson!"

"Ich weiß es, Averson!"
Der verängstigte Zug, der sich plöslich um ihren Mund grub, weckte taulend Besorgnisse in ihm. "Ich löse mir eine Fahrkarte, Helene!"
"Mein!" wehrte sie heftig "Was soll ein Zweiter auf diesem Wege nach Canossa? — Ich muß ihn allein gehen wie ich allein die Schuld beging, und beten und sühnen und die Buße tragen — alles — alles allein! — Ach, Averson, warum läßt uns der Himmel schuldig werden?"

(Fortietung folgt.)

# Plez und Umgebung

Beilige drei Könige

Das Feft ber Seiligen brei Könige fällt auf ben 6. Januar und feiert die Anbeitung des Jesuskindes durch die drei Beijen aus dem Morgenlande über die der Evangelist Mathaus berichtet. Dieje drei Beifen trugen die Namen Rafpar, Meldior und Balthafar. Alten Schriften Bufolge pflegte man die erfien Silben jener drei Romen ju dem Wort "Kaboine" zu verbinben, daß man im Mittelalter ben Anaben, die am Drei Königsfage geboren murben, als Rufnamen beilegte. Unter ben jahlreichen Gebräuchen am Drei-Rönigsfeste hat sich das logenannte Sternstingen bis auf die Gegenwart in einigen Gegenden erhalten. Drei Burichen, von denen einer einen Stab mit einem golbenen Stern, bem "Stern von Bethlehem", trägt, giehen als bie Beijen aus bem Morgenlande, vermummt, mit Papierfronen auf den Röpfen, die Gefichter mit Ruß geschwärzt, an jenem Tege von Saus zu Saus, und singen babei ein Lied. — Der Droi-Königstag schließt die Zeit der geheimnisvollen zwölf Radte ab und fpielt eine große Rolle im Boltsaberglauben.

Für das Wetter gilt die Regel: Wie fich das Wetter vom Chriftfest, bis Seilige brei Könige halt, so ist es bas gange Jahr

60. Geburtstag. Amtmann Mifusa in Krier begeht am Sonnabend, den 9. d. Mts., seinen 60. Geburtstag.

Wohltätigkeitsveranstaltung. Zu der Wohltätigkeits-veranstaltung des Gesangvereins und des Turnvereins im großen Saale des Hotels Plesser Hof am Connabend, den 9. d. Mts. fann noch folgendes mitgeteilt werden. Der Gesang-verein wird mehrere Männer-Chöre vortragen. Ferner werden turnerische Borführungen an mehreren Geräten gezeigt und zwischendurch Reigen und plastische Bilder. Jum Schluß wird ein furges humoristisches Theaterstill aufgeführt mer-ben. Sieran anschließend findet ein zwangloser Familienabend mit Jang und verichiedenen Beluftigungen ftatt Die Preise der Plage find in den Ginladungen angegeben, boch witd darauf hingewiesen, daß der Wohltätigkeit keine Schran-ken gesetzt sind. Bom 5. d. Mts. ab findet der Vorverkauf im "Anzeiger" statt. Der Besuch dieser Beranstaltung kann im Interesse der guten Sache nur bestens empsohlen werden und es ist sicher das Alle Tribushwar auf ihre Calten kannen und es ift ficher, daß alle Teilnehmer auf ihre Koften tommen

Jafdingsvergnugen ber Jungen Kaufleute. Diefes Beit, bas alljährlich zu den besuchtesten gehört, hat in diesem Jahre auch unter der Ungunst der Verhältnisse zu leiden schabt. Doch konnte sich niemand, der es besuchte, beklagen, nicht auf seine Kosten gekommen zu sein. Die frohe Stimmung dauerte bis in die frühen Morgenstunden an. Wirken mellen hoffen bestehe bestehen bestehe bestehen bestehe bestehen bestehen bestehen bestehen bestehen bestehe bestehen bestehen bestehe bestehen bestehe bestehen bestehe bestehen bestehen bestehe bestehen bestehen bestehe bestehen bestehe b mellen hoffen, daß im tommenden Jahre wieder ein gludlicherer Stern über bem Gefte ftehen wird.

Die Polizei lädt ein. Die hiesige Bereinigung der Po-lizeibeamten veranstaltet am Dienstag, den 5. d. Mis., abends 7,30 Uhr, im Dom Ludown ein Wohltätigseitssest zugunsten armer Kinder aus der Stadt. Die Musik stellt das Kattewißer Polizeiorchester. Es sind zahlreiche Einladungen

Rirdenfonzert. Gine große andachtige Buhörergemeinde hatte fich am Sonntag in der evangelischen Kirge versammelt, um bas Teit ber 25jährigen Beihe bes Gotteshaufes zu begeben. Ein seltener Zufall hat den klingenden Gottesdienst geren. Ein seinener Jusall bat den tungenden Gottesotent auf fruchtbaren Boden fallen lassen. Alle Möglichkeiten, die in unseren beschränkten Berhältnissen sich bieten, hat Kantor Meisener voll ausgeschöpft. Der Kirchenchor steht auf einem beachtlichen Riveau und hat seiner Schulung alle Ehre gemacht. Die Solisten, Fräusein Iohanna Thalmann und Konzertsänger Erich Zipler-Bielitz, hätten im Rahmen des Ganzen nicht sehlen dürsen. In seiner Ansprache seierte Pasitor Reuslass den fönenden Gottesdienst. Mit der herrlichen stor Wenzlaff den tonenden Gottesdienst. Mit der herrlichen Köhlerichen Festfantate "Ich danke dem Serrn" flang das Konzert aus und hinterließ bei allen Zuhörern einen bleis

Madricien der katholischen Kirchengemeinde Plek. Mittwoch, den 6. Januar, Heilige drei Könige, 6½ Uhr: stille heilige Messe, 7½ Uhr: polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt; 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen sür Karl und Marie Frystakki; 10½ Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen. Freitag, den 8 Januar, 6 Uhr: Amt mit Aussehung für die deutschen Mitglieder der Herzschus-Bruderschaft. Sonntag, den 10. Januar, 6½ Uhr: stille heilige Messe; 7½ Uhr: polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt; 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen; 10½ Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen; Radridien der tatholifden Rirdengemeinde Bleg.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

Mus dem Schlesischen Seim Sigung ber Bubgettommiffion.

In der am Donnerstag, den 31. Dezember statigesunsennen Sitzung der Budgetkommission reserrerte Abgeordneter Dr. Glüdsmann über einen Antrag seiner Fraktion, der eine dauernde Unterstützung aller Arbeitslosen verlangt, so lange ihnen die staatliche Arbeitsvermittlung keine Beschäftigung auweisen kann. Der Antrag, der vor einem Jahre im Sesme eingebracht wurde, war nach einstimmiger Annahme in der Sozialkommission aur weiteren Behardlung an die Rudesteingebracht wurde, war nach einstimmiger Annahme in der Sozialkommission zur weiteren Behandlung an die Budgetskommission überwiesen worden. In der nach dem Reserat ersossten Abstimmung wurde der Antrag mit 6 Stimmen gegen Abgelehnt. Der Grund der Absehnung ist in der Geldnot zu suchen. Abg. Kendzior reserierte dann über eine Reihe von Anträgen, die sich mit Zuschlägen sür Rentner und Pensionäre beschäftigen. Da in dieser Beziehung sowohl die Regierung, als auch die Wosewodschaft bestimmte Gesetzesvorschläge vorbereiteten, die Fragen aber auch sie nanzielle Ansorderungen stellen, wurde die Angelegenheit dis zu den Budgetberatungen zurückgestellt. Eine sehr umfassende Diskussion rief der Antrag des Zwischen Barschau und Schlesien bezieht. Er verlangt die Bildung einer Kommission, die die Borarbeiten zu bewälzigen hätte, um doch zu einer Einigung zu kommen. Gegen diesen Antrag wender sich Ahg. Baldyt, der aussührt, daß weil man auch in Warschau kein Geld habe. Es sei Schuld des ersten Schlessischen Seins, daß die Sache so vernachlässigt wurde. Er sei sür die Rerrechnung, müsse ache so vernachlässigt stimmen. Die Abg. Dr. Glücksmann, Kendzior, Sikora und Scsinski ireten sür denAntrag ein u. widerlegen die Aussishrungen Baldys, jür die andererseits wieder die Abg. Rastungen Baldys, jür die andererseits wieder die Abg.

Gesinsfi treten sür denAntrag ein u widerlegen die Aussüh-rungen Baldyks, sür die andererseits wieder die Abg. Ka-puscinski und Kocur eintreten. Schließlich wird der An-trag angenommen. — Als setzen Punkt behandelt die

# Ablehnung des Wahlprotestes im Wahlfreis 2

Das Appellationsgericht in Kattowit hatte gestern über ! die Wahlbeschwerden, Dr. Ziolkiewicz, im Wahlkreise 2 (Kattowitz) zum Schlesischen Seim zu entcheiden gehabt. Dr. Ziolkiewicz begründete seine Beschwerde sehr eingehent. Er hat darauf hingewiesen, daß die Seimmahlen jum Ehleilichen Seim an demselben Tage stattgefunden haben, wie die Senatswahlen und man hat von seiten der Aufständischen nichts versäumt, um den Bürgern das geheime Mahlrecht zu hinter= treiben. In Bielschowig stand vor der Wahlzelle ein Boll-beamter, der niemanden in die Wahlzelle hineinließ In Reudorf standen in allen Wahllokalen uniformierte Aufstänbifche und überzeugten sich, wie die Wähler mählen. Auf den Wahlzellen wurden Zettel mit Inschriften befestigt, auf welden zu lesen war, daß alle, die geheim wählen, Laterlands-verräter sind. In Welnowiec hat der Wahlleiter Szy-mainski die ungültigen Wahlzettel dem Wahlprotokoll nicht beigefügt. Alle Wahlzellen waren durch unisormierte Auf-ständische besetzt, die die geheime Wahl verhindert gaben. In Kattowith 2 wurden die Wahlzellen auf den Tischen auf-

gestellt und fonnten von den Wählern nicht benütt merden In Bittsom haben die Ausständischen die Wahlzellen ver-nicktet. Rechtsanwalt Dr. Ziolkiewicz weist darauf hin, daß Dadurch das Wahlgeheimnis verlegt wurde, weshalb die Wahl für ungultig erklärt werden muß. Die Gerichtsberatungen haben 1% Stunden gedauert, woraufhin das Gericht die Wahlbeschwerde zurückwies. In der Begründung hat das Gericht darauf hingewiesen, daß in allen diesen fragligen Wahllotalen Bertrauensmänner Der einzelnen Barteien vorhanden waren, die auch die Wahlprotofolle ohne Vorbehalte untersertigt haben. Weiter hat das Gericht seite gestellt, daß nach der Wahlordination das Gericht bei Verleitung der Wahlvorschriften die Wahlen sür ungültig ertlären kann, aber nicht muß. Dr. Ziolkiewicz hat in seiner Rede die Namen der Terroristen genannt und wird verlangen, die Aften dem Staatsanwalt zu überweisen, damit die Ausständischen zur Verantwortung gesogen werder Die Aufftandischen jur Berantwortung gezogen werder

# Sport vom Sonntag

Polens Doppelniederlage im Gishedenturnier.

Die polnische Gishodenmannschaft hat in dem, drei Tage mahrenden Gishodenturnier auf der Kattowiger Kunfteisbahn, großes Poch gehabt. Keinen einzigen Sieg konnten die Polen landen. Am legten Turniertag hatte man bestimmt gehofft, daß den Polen ein Sieg gelingen wird. Aber leider. Sogar von dem Brandenburgern mußte sich das polnische B-Team eine verdiente Niederlage gefallen laffen. Das Fazit aus den, in der vergangenen Woche vor sich gegangenen Eishockenspielen hatte Polen 5 Niederlagen mit 16:0 erhaltenen Toren gebracht. Sollte Polen sich nun tatsächlich an der Winterolympiade in Late Placid beteiligen, so müßte die Mann hate aus sich herausgeben, um einen ehrenvollen Blat ju belegen.

#### Brandenburg - Polen B-Team 2:0 (1:0, 0:0, 1:0).

Die beutschen Jungs hatten fich bereits mit ber hiefigen Gisbahn vertraut gemacht und führten ein fehr icones Spiel vor. Ihre Angriffe maren ftets gefährlicher, als Die ber Polen. Menn zu diesem Spiel jemand einwenden follte, daß die vol-nische Mannicaft nur eine zweite Garnitur war und darum auch verloren hatte, fo stimmt das nicht gang. In der polni= schen Mannichaft mirtten alles schon alte Repräsentative die die polnischen Farben schon öfters vertreten haben. Man kann hier nur fagen, daß die Brandenburger die besiere Mannichaft waren und sich den Sieg ehrlich verdient harien. Im darauf folgenden Spiel verlor

#### Bolen - Defterreich 0:1 (0:0, 0:0, 0:1).

Man hatte bestimmt angenommen, daß Bolen ben Sieg an sich bringen wird. Aber feider, auch hier mußten fie fich, trog der stärtsten Aufstellung, eine knappe, aber verdiente Riederlage, gefallen laffen. Schon dachte man, daß das Treffen einen torlosen Ausgang nehmen wird, als es den Gaften gelang, ein Tor gu erzielen. Die Defterreicher, die nicht gerade ihre beste Mannichaft gur Stelle hatten, waren ben Polen technisch, sowie im Angriff, leicht liberlegen, so daß ihr Sieg verdient mar. Zeitweise war Polen sehr stark überlegen, hauptfächlich im zweiten Drittel, aber die besten Situationen wurden von den unschlüssigen Stürmern verpaßt. Biel rettete auch diesmal wieder, der zum Liebling der Kattowiker gewordene polnische Tormann, Stegowsti Sachs als Schiederichter war ein gerechter Leiter. Zuschauer an die 5000.

### M. A. B. Laurahütte unterliegt gegen Beros Berlin 6:10.

Seit langer Beit gab es am gestrigen Sonntag wieder in Oberichlefien eine Grofverauftaltung im Bogen. Die ruhrigen Laurahütter Bogamateure hatten fich feinen geringeren Gegner

als Heros-Berlin, ju Gafte eingelaben. Das Laurahutter Rine Rammer war bis auf ben legten Blag von ben Boganhangern befest gewesen, die aber auch wirklich eine große Bogbelitateffe vorgesett bekamen Geststellen konnte man auch, daß der Laurahutter Amateurbortlub in ber letten Beit febr große Sort-Schritte gemacht hat und gegen die routinierten Berliner einen harten Gegner vorstellte. Die Kämpfe selbst widelten sich floit ob und boten großen Sport. Das Punktgericht, sawie der Ringrichter Wiener, gaben fich die größte Muhe, um Sohlurteile gu vermeiben. Im Ginseitungstampf lieferten sich die Papierge-wichtler Sanf (06 Myslowith) und Duflof (A. K. B.) einen ichonen Kampf, der unentschieden endete. Im übrigen hatten Die Rampfe folgenden Berlauf (Berlin erfigenannt):

Febergewicht: Möhl — Bednord. Der, die Laurahütier verstärkende, Bogutschützer ist gegen die geraden Rechten und Linken machllos und muß dem Berliner einen hohen Punktsteg überlassen. überlaffen. 2:0 für Berlin

Fliegengemicht: Riemp - Budniot. Trof ber größeren Reidweite des Laurahütters, wird der Goft boch verdienter Punttsieger. 4:0 für Berlin.

Leichtgewicht: Hoppe — Rubsti. Obgleich Rubsti jum ers stenmal in seiner Boglausbahn schwer bis 9 zu Boden gehen muß, gelingt es ihm bod, im Endfpurt noch fnapper Bunttfieger au merben. 4:2 für Berlin.

Beltergewicht: Little - Wildner. Der Laurahütter zeigte gar nichts, und der Berliner ichlug, wie er wollte. In der dritten Runde gab es dann den f. o. Sieg des Berliners. 6:2 Mittelgewicht: Plenje - Baingo. Ruch gutem Anjang 505

Laurahutters, mußte er doch die Ueberlegenheit bes Berliners anerkennen und sich in der 2. Runde eine f. o.- Niederlage ge fallen lassen. 8:2 für Berlin.

Salbichwergewicht: Gennat - Kowollit. Dem harten Ber-liner Schläger ftand Rowollit alle brei Runden mit großeit Berg burch und verlor nur nach Buntten. Es mar ber iconite

Kanipi des Toges. 10:2 für Berlin.
Schwergewicht: Blaurod — Wocka (Myslowith). Der Beis
Tiner mußte sich von dem, die Laurahütter verstärkenden Wockt dowere Genge gefallen laffen und eine Buntinieberlage binnehmen. 10:4 für Berlin.

Bantamgewicht: In Dieser Gewichtstlasse erhielten Die Laurahutter, wegen Nichterscheinens bes Berliner Bertreiers. ber in Beuthen ben Bug verpafte, die Buntte fampflos guge-fprochen. Mithin lautete bas Schlufresultat 10:6 fur Berlin.

Budgetkommission das Budget des Fonds aus der "Berkehrs= steuer" (Funduss drogown) der zwar hinter ben gehegten Erwartungen in seinen Ginnahmen geblieben ift, aber aus dem immerhin nennenswerte Stragenbauten bestritten werden konnten. Das Budget murde im Rahmen der Borlage angenommen, worauf die Sigung geschlossen wurde.

#### Die Banken bauen auch die Gehälter ab

Die Banfdireftoren wollten auch nicht gurudbleiben und haben ben bisherigen Gehältertarif jum 31. Marg allen Ungestellten gefündigt. Der Zwed der Kündigung ist der Ab-ban der bisherigen Gehälter. Insgesamt wurden durch die Kündigung 200 Bankangestellte betroffen.

#### Geschäftsfreie Sonntage im Jahre 1932

An folgenden Sonntagen können die Geschäfte in der Zeit von 12 bis 18 Uhr offengehalten werden: Am 20. März, 8. Mai, 18. September, 4., 11. und 18. Dezember.

Bis 20 Uhr abends konnen die Geichäfte an folgenden Wochentagen offengehalten werden: Am 30. Januar, 1. Februar, 24., 25. und 26. März, 2 und 30. April, 14. und 31. Mai, 2. Juli, 13. August, 17. September, 1. und 31. Oftober, 30. November, 3., 21., 22., 23. und 31. Dezember. Für alle übrigen Tage gilt der 7-Uhr-Ladenschluß.

#### 11718500 3loin Arbeitslofenunterstügung im Januar

Am 30. Dezember hat der Hauptvorstand des Arbeits-losensonds in seiner Situng das Budget für den Monat Ja-nuar 1932 ausgestellt. Für die Arbeitssosenunterstützung, einschließlich der Reiselspesen, wurden mit 11 718 500 Iloty seistgesetzt. Dieser Betrag wurde deskalb ausgeworser, weil man annimt, daß die Zahl der Arbeitssosen, die Anspruch auf die gesehssche Unterstützung haben, 150 000 betragen wird.

#### Seine Multer auf bestialische Weise ermordet

In Sosnowig hat der 28jährige Anton Zuczinski, der als Trunkenbold bekannt ist, seine Mutter auf bestialische Weise ermordet. Zuczinski kam des nachts mit einem Zechgenossen in die Wohnung feiner Mutter und mighandelte fie, bis fic be-wußtlos zusammenbrach. Dann ichleppte ber entmenichte Gonn die Mutter auf den Flur und stieß sie mit Fußtritten die Treppe binunter Die Mutter erlitt einen Schädelbruch, der ihren sofortigen Tod zur Folge hatte. Zuczinsti wurde zusammen mit seinem Freund, der den Vorgänzen schäultig zugesehen hatte perhasitet

Kattowit und Umgebung 2 Tonnen Kols entwendet. Auf dem Mangierhahnhof in Kattowith wurden aus einem Waggon, welcher für die Haupt-Kattowith wurden aus einem Waggon, welcher für die Hauptpolizeilommandantur bestimmt war, etwa 2 Tonnen Rofs entmendet. Die Untersuchungen wurden eingeleitet und ale Diebe die Brüder Baul und Ernst B. aus Zalenze, ulica Wojcieschwistiego 74, ferner Johann S. aus Zalenze, ulica Marcina 4, ermittelt. Die drei Personen bekannten sich bei dem Verhör zu dem Rofediebstahl.

Langfinger am Wert. In ber "Bar Teatralna" in Kattomit wurde bem Chauffeur Beter Wolnn aus Begutichut eine dwarze Brieftaiche mit 100 3lotn, ferner ein Spartaffenbud, jewie der Sahriberechtigungsichein, ausgestellt vom Mojemodichaitsamt, sewie schließlich eine Legitimation der L. D. P. p. gestohlen. — Dem Privatangestellten Josef Frant aus Kattowiß entwendete ein bisber nicht ermittelter Täter am Siloc-sterabend im Kaffechaus "Aftoria" in Kattomit eine braune Brieftasche mir 540 Bloty, ferner eine Bertehrsfarte, ausgestellt von ber Kattowißer Bolizeidireftion, ferner ein Los ber Staaislichen Lotterie, 2. Klasse Nummer 24114 und zwei Theaterstinger

Einbruch in ein Sefelager. In bas Lager ber oberichteftichen Beje-Croffirma auf der Stawowa 3 in Kattowit wurde gur Rachtzeit ein Cinbruch verübt. Die Täter entwendeten aus ben-Burd eine eiserne, grünlacierte Geldkassette, in einem Ausmaß von 28×30 cm, enthaltend 60 Zloin in bar, zwei Schechlods der P. A. D., ein Stempel der Firma, verschiedene Quittungen und Rechnungen, sewie Dokumente, ausgestellt für das Hastauto, Marke "Dilsi".

#### Königshütte und Umgebung

Gin hartnächiger Dieb.

Der Sändlerin Agnes Gicler von ber ulica Sopena 11 versuchte ein junger Mann in der Markthalle eine Gelbtafche. in der sich etwa 1000 Zloip besanden, ju entwenden. Zum Glück bemerkte die Händlerin des Borhaben noch rechtzeitig und der Dieb in die Flucht geschlagen wurde. Als nun die selbe Händlerin, am letzten Wochenmarkt mit einer Barschaft von 400 Zloty den Heinweg antrat, hatte sich derselbe Dieb in ihrem Mohnbause perkekt wiedelichten. Alle nun die gehannage ihrem Mohnhause verstedt aufgehalten. Als nun die ahnungs-lose Sändlerin den Sausflur betrat, frurzte er sich auf sie und versuchte ihr die Sondtaiche ju entreigen. Die Angefallene feste fich energisch zur Wehr und ichrie laut um Silfe. Bufallig betrat ber Mieter des Saufes, Seiduf, von der Strafe fommend. das Haus und hielt den Dieb bis zum Eintressen der Polizis sest. Er wurde nach der Polizeiwache gebracht und als der 25 Jahre alte Wilhelm Kommander aus Laurahütte ermittelt und bem Gericht jugeführt.

Ginen Blinden bestohlen. Dem Blinden Alois Miosog von ber ulica Styczynsfiego, entwendete ein frecher Menich an ber ulica Rescielna feinen Giühfted, fo bag ber Blinde hilfles auf der Strafe umberirrte

Beil er feinen Alfohol befam. Im angeheiterten Zustande erichien der Subert R. von der ulica Wandy 19 in der Gaftwirtichaft von Brandys, an ber ulica Wolnosci und verlangte 211tohel. Der Inhaver, sich streng an die neuen Bestimmungen haltend, verweigerte den Ausschank. Darüber erbost, zertrümsmerte K. mit einem Bierglas mehrere Scheiben.

Die begehrte Rohle. Der Gifenbahner Emanuel R, non der ulica Bytomsta bemerfte, als er zur Richtzeit zwifchen Reuheiduft und Königshütte Dienft verfah, wie mehrere Burichen fich auf einen langfam fahrenden Gutergug idmangen und Rohlen pon den Waggons herabwarjen. Als Die Diebe bemerkten, bag fie beobachtet worden find, liegen fie die Beute gurud und ent:

Muslowit und Umgebung

Jenzior. (Flammentodeiner unglücklichen Liebe.) In der Nacht von Sonntag auf Montag kam es im benachbarten Jenzior bei Myslowitz an der weißen Brzemsa zu einem Brande, dem die dort befindlichen Ans fleideräume und der Kantinenraum am Strandbad gum Opfer fielen. Diefer Brand hatte eine eigenartige Urfache. Aurg nach Mitternacht murde der Wächter der Unlage von dem Isjährigen Färber sortgeschickt, der sich in die Barade in Begleitung eines Mädchens, das aus Bogutschütz stammt, begab. Färber, der der Besitzer der Badeanstalt war, gab dem Wächter sogar seine Kleidungsküde mit. Kurz darauf frachten Schüsse aus den Baraden. Der junge Mann erschoß seine Geliebte und stedte darauf das Inventar in Brand, worauf er sich gleichfalls eine Kugel durch den Kopf jagte. In furzer Zeit waren die Bretterbuden weit und breit in Flammen gehüllt. Das dürre Holz orannte rasch nieder und bedeckte mit seiner Glut die Leichen der sich auf diese Weise vom Leben trennenden Geliebten. Als dann die Bolizei an der Brandftelle erichien, fonnten nur noch die vertohlten Leichen geborgen werben, an denen noch bie Ginichugitellen ju erkennen waren. Sier wird allgemein angenommen, daß die Beiden aus ungludlicher Liebe auf Grund ihrer fonfessionollen Berichiedenheit in den Lod gingen. Die Leichen murden in bas Lagarett gu Jengior ge-

Shwientochlowith und Umgebung

Bismarchütte. (Berhängnisvoller Stur;) In der Nähe ber Eisenbahnunterführung in Bismarchütte fam der 41jahrige Emil Mrozowski aus bem Ortsteil Zalenze so unglücklich zu Fall, daß er einen schweren Schädelbruch da-vontrug. Der Berunglücke wurde nach dem dortigen Kran-tenhaus geschäfft, wo sich derselbe in ärztlicher Behandlung befindet.

Lipine. (Der Betruntene mit bet Sunerwehre waffe.) Durch Unvorsichtigkeit schof sich der Feuerwehre waffe.) mann Frang 5, von der Mathildegrube in Lipine eine Augel in das rechte Bein. 5. handelte unter dem Ginflug von 21! tohol. Der Verlette wurde ins Knappschaftslagarett über= führt.

Rybnit und Umgebung

Berjonenanto prallt gegen Strafenbaum.

Ein ichmerer Berkehrsunfall ereignete fich cm 1. Januar auf ber ulica Chwalowicka in Rybnik. Dort pralte ein Persomenauto mit voller Butt gegen einen Straffenbaum. Das Muto wurde erheblich beichabigt. Der Chauffeur Gylvefter Gtupin aus Rybnit fam wie durch ein Wunder heil bawon. Gin Passagier und zwar der Paul Grabmajer aus Rybnik wurde durch Glassplitter febr ichmer verlegt und mußte nach bem nächsten Spital geschafft merben. Bei bem fraglichen Berjonenauto handelt es fich um die Marke "Gl. 7176". Rach den inawischen eingeleiteten polizeisichen Untersudungen foll ber Autolenter ein du ichnelles Fahrttempo eingeschlagen haben.

Berantwortlicher Redaftour: Reinhard Mai in Kattowig. Drud und Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29.



Zum Dreitönigstag (6. Zanuar)

Die Anbetung der Seiligen drei Könige. Rach ei nem Gemalde von Albrecht Durer (1471-1528).

Tarnowit und Umgebung

Matto. (Tod eines Bettlers.) Um Neujahrs= tage wurde auf dem Gemeindewege, und zwar in der Nähe des Dominiums Naklo die Leiche des 56jährigen Bettlers. Michael Ludnga aus der Ortschaft Brynica, Kreis Tarnowitz, von Straßenpassanten aufgejunden. Der Tote wurde in die Leichenhalle des dortigen Spitals geschäft. Nach den inzwisichen eingeleiteten polizeisichen Feststellungen, soll Ludnga an dem fritischen Abend die Absicht gehabt haben, in Raklo zu übernachten. L., welcher sehr start betrunken gewosen ist, fam jedoch unterwegs ju Gall und blieb bort liegen. Tod trat infolge Erfrieren ein.

Bielig und Umgebung

Brandunglud. In der Nacht auf den 4. d. Mts. brach in dem Sause des Josef Stazonia in Zablocie ein Brand aus, dem das mit Stroh gededte Saus fowie auch die Erntevorrate jum Opfer fielen. Der Brandichaden beträgt 4000 3loty und ift teilmeise durch Bersicherung gededt. Die Brandursache ift bem ichadhaften Kamin zuzuschreiben.

Deutsch-Oberschlesien

Schweres Grubenunglud auf ber Karften-Zentrumgrube. Unf ber Rarften-Bentrum-Grube ereignete fich am Montag abend ein heftiger Gebirgsichlag, ber in ber 274-Meter Sohle eine Borrichtungestrede und zwei benachbarte Abbauftreden in Mitleidenschaft jog und einen größeren Bruch verurfachte, burch Den 15 Bergleute abgeschnitten murden, Bei ten Lfort, unter Mitmirfung ber Berghehörde, einsehenden Rettungsarbeiten fonnte ein Fordermann unverlegt geborgen werben. Eima zwei Stunden fpater erfolgte ein zweiter Gebirgsichlag, ber Die Rettungsarbeiten ftart gefährbete. Bon bem Chidfal ber noch ab-Beidnittenen 14 Bergloute mar bis Dienstag, fruh 2 Uhr, noch nichts befannt. Die Rettungsarbeiten werden mit allen Rraf-ten fortgeseht. Berghnuptmann Schlattmann-Breslau, Der von bem Unglud telephoniich in Renntnis gejegt murbe, hat fich fofort nach Beuthen begeben, um bie Rettungsarbeiten perfonlich an leiten.

Rach den neueften Melbungen icheint es ausgeschloffen, bag Die eingeschloffenen Bergleute gerettet merben fonnen, jo bag leider mit ihrem Ableben gerechnet merben muß.

#### Rundfunt

Kattowit - Welle 408.7 Mittwoch. 10,30: Gottesdienst. 12,15: Symphoniekonzert. 14,20: Mittagskonzert. 16,55: Englisch. 17,45: Nach-mittagskonzert. 21,25: Lieder. 21,55: Zur Unterhaltung.

23: Bortrag. Donnerstag. 12,35: Schulfunf. 16: Schallplatten. 16,20: Franzöfisch. 17,35: Soliftenkonzert. 20: Orchesterkonzert. 20,40: Kirchenkonzert. 22,25 Tangmufik.

Maridan — Weste 1411.8 Mittwoch. 10,15: Gottesdienst. 12,15: Mittagskonzert. 14: Borträge. 15,55: Kinderstunde. 16,20: Schallplatien. 16,40: Borträge. 17,45: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Jur Unterhaltung. 21,55: Kammermust. 22,45: Vortrag. 23: Tanzmust. Donnerstag. 12,15: Bortrag. 12,35: Schulsunk. 14,45:

Schassplatten. 15,25: Borträge. 15,50: Kinderstunde. 16,20: Borträge. 17,35: Solistenkonzert. 18,50: Borträge. 20: Leichtes Konzert. 20,25: Bortrag. 20,40: Kirchenskonzert. 21,25: Abendunterhaltung. 22,20: Tanzmust.

Breslau Belle 325. bleimin Welle 252. Mittwoch, 6. Januar. 15,20: Elfernstunde. 16: Das Märschen und mein Kind. 16,20: Hernstunde. 16: Das Märschen und mein Kind. 16,20: Heitere Geschichten aus dem Bergmannsleben. 16,40: Lieder zur Laute. 17,10: Landw. Kreisbericht; anschl.: Schlesischer Jumor. 17,30: Hei Kostenda, Kolenda! 18,30: Wetter; anschl.: Goethe und die Townspiele Parkkannen. 10: Angelie und die Tarnowiger Bergknappen. 19: Andree Baron Foeldersam liest aus eigenen Werken. 19,30: Wetter; anschl. Heitere Abendmusik. 20,30: Von der Treppe zu Treppe (Hörspiel). 21,40: Die Schlager des Stückes. 22: Zeit, Wetter, Programmänderungen. 22 30: Funktechtlichen. 22.45: Tanzung Mickelburgen. 22,45: Tang= und Unterhaltungemufit. Briefkasten. 0,30: Funtstille.

Donnerstag, 7. Januar. 10,15: Schulfunk. 15,25: Kinderstunde. 15,50: Das Buch des Tages. 16,05: Untershaltungskonzert. 17,15: Landw. Preisbericht: anichl: Weligeld und Meltwährung. 17,45: Das wird Sie interessieren! 18,05: Wetter; anichl.: Bom dichterischen Schaffen. 18,30: Stunde der Arbeit. 18,55: Wetter; anichl.: Abendmusst. 20: Goethe im Licht der katholischen Weltanschauung. 20.30: Aus Köln: Konzert. 22: Zeit. Weltanschauung. 20,30: Aus Köln: Konzert. 22: Zeit. Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Schlesischer Berkehrsverband. 22,45: Funkstille.



Dieser einzige deutsche Termin-Kalender in Polen unterrichtet Sie über:

faufen Sie am

billigsten im

Steuertermine Sozialversicherung Diensiveriräge Wechselrecht Post-und Flugpostfarife Mahnverfahren Verfährungsfermine

Anzeiger für den Kreis Plen

für das Jahr

SERIE EN PRINT PRINTERS

au eröffnen. Rähere Infor-mationen erteilt bis zum 10.1. der Pleffer Unzeiger,

wird angefertigt anch aufs Warten. Aleje Kosciuszta 3

von Pleg in großer Auswah

unzeiger für den Kreis Bieß

Zioty

festigungsart für Photos u Vostkarten in Albenu. dergl Extra Starte Gummierung Anzeiger für den Kreis Pleß



Sonntagszeitung für Stadt and Land. Äußerst reich-

haltige Zeitschrift für jelermann. Der Abonnenentspreisfür ein Viertelahr beträgt nur 7 80 Z1, das Einzelexemplar 60 gr

Anzeiger für den Kreis Pleß

# Das tägliche Handbuch des

deutschen Landwirts in Polen Notizkalender, Laudwirtschaft- und Tageloba-Tabellen, Fütterungs- u. Düngernormen, Steuer und Sozialversicherung, Neuster Positarii.

Anzeiger für den Kreis Pieß

# Bearinche Samenund Kindermoden

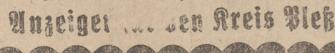
Franculcis Dentiche Modenzeitung ver Basar Die Gleganie Mode Transulpicael Allode and Deim Critica Paris

Amzeigerfürden Arcis Pieß



1—2 malia. Hugen mit der heret. erfeischen jehnedend. Jahnhaite Con exectent. Gegen üblen Mundgeruch Diundwasser verwendet





Laubsägenorlagen

für Kinder pielzeug

Puppenmöbel, Tiere

Teller und Unterfäße

Körbchen u. Kästchen